

مسیحیت کے بنیادی عقائد کا پس منظر مارنجی حقائق کے تناظر میں:

Background of the Basic Doctrines of Christianity in the Light of Historical Facts

Israr ul Haq

Ph.D Research Scholar

Shaykh Zayed Islamic Centre University of Peshawar

Prof. Dr. Sahib Islam

Shaykh Zayed Islamic Center, University of Peshawar

ABSTRACT

Basic and fundamental concepts play eminent role in the embodiment of a religion. In this connection, the appropriation of basic and fundamental concepts and beliefs lead to indeclination and sustenance of a religion. The religion based on human thinking proved feeble and ineffective due to its immature and unreasonable beliefs and basic concepts.

The basic and fundamental concepts and beliefs of Christianity have its own background. This background foregrounds, that when Jesus Christ was raised to heaven, Christianity had started fabrications and it has more defaced with the passage of time. Hundreds years later, people met with a Christianity which was based on fake beliefs instead of a genuine and pure one. These things confused humans for centuries and a reasonable person's mind does not accept it.

The current shape of the New Testament mirrors a person who has fictive background, which is not trustable. He has neither seen nor lived in his company rather he was in the front row of Christ's enemies and antagonists. Suddenly, he was seen leading the followers of Christ. He is known as Saint Paul who was rapidly being accepted among the people because of his intelligence, knowledge and the power rhetoric. In that era Saint Paul influenced continuously the minds of the people. Withen few years, the true preaching of Christ's followers resulted a hatred in the minds of Pauline's followers.

According to Modern Christianity. Trinity, Atonement, Incarnation, Divinity and other faiths/beliefs are Pauline's views. His influence is visible in the four Gospels which were later attributed to Christ's followers. Such beliefs were preached with tactful smartness and which can be seen in modern journals and preaching posts. But! What are the facts?.....

This research tries to answer this question with evidence and as a result the reality of Pauline's Christianity is unveiled. On one hand, the underview article puts lights on the faiths and beliefs of Christianity, on the other hand, it unveils the Pauline's interpolations with facts and evidences.

تعارف

بنیادی عقائد و افکار کسی بھی مذہب کی ماسیس اور تشکیل میں نمایاں کردار ادا کرتے ہیں۔ اس حوالے سے کسی مذہب کے عقائد و اعمال اور دینی افکار و تصورات جتنے معقول، مناسب اور مہذب ہونگے اتنا ہی وہ مذہب پائیدار اور غیر زوال پذیر ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ انسانی فکر کی اساس پر بننے اور پروان چڑھنے والے مذہب کے غیر پختہ عقائد و افکار آنے والے زمانوں میں انہی مذہب کی ناممکن کا موجب بنتے ہیں۔

مسیحیت کے بنیادی عقائد اپنا ایک الگ پس منظر رکھتے ہیں۔ یہ پس منظر بتاتا ہے کہ حضرت مسیحؑ کے رفیع الی السماء کے بعد اپنے ابتدائی دور ہی میں مسیحیت بگاڑ سے دوچار ہو چکی تھی۔ اور آنے والے زمانوں میں مسیحیت جتنا بھی آگے برہتی اس بگاڑ میں اور بھی اضافہ ہوا۔ پہلے سینکڑوں سال بعد دنیا کو ایک ایسی مسیحیت سے واسطہ پڑا جو اصل کے بجائے مصنوعی عقائد کا مجموعہ تھا۔ جس نے صدیوں سے عقل اسٹی کو لہجھا رکھا ہے اور جو کسی عقل مند کے عقل کو تسلیم نہیں۔

مسیحیت کا عہد نامہ جدید اپنی موجودہ شکل میں ایک ایسے شخص کے فکر و ذہن کا آئینہ ہے جو ایک افسانوی پس منظر رکھا ہے جن پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔ اس نے جناب مسیحؑ کو خود نہ تو دیکھا نہ انکی صحبت میں رہا۔ بلکہ ایک مدت ان کے پیروکاروں کے بدترین مخالفوں اور دشمنوں کی صف اول میں نمایاں رہا۔ لوگوں نے دیکھا کہ وہ جناب مسیحؑ کے پیروکاروں کی قیادت کر رہا ہے اور جناب مسیحؑ کے نام سے ان کے اقوال و ارسادات کے بجائے اپنی من گھڑت باتیں بیان کر رہا ہے۔ یہ شخص جسے مارتن پولوس کے نام سے جانتی ہے اپنے ارور سوخ، ذہاب، علم اور ... شہسپانی کے مل پر عامہ الناس میں بری تیزی سے مقبولیت حاصل کرنا چلا گیا۔ پولوس اس زمانے کے ذہنوں کو مسلسل متاثر کرنے میں لگا رہا، یہاں کہ چند سال کے اندر یہ کیفیت پیدا ہو گئی کہ جناب مسیحؑ کے تپے پیروکاروں کے لیے جناب مسیحؑ کی حقیقی تعلیمات کو پیش کرنا اور بیان کرنا مسیحیت دشمنی اور مسیحیوں میں ذہنی اہم سار پھیلانے کے ہم معنی سمجھا جانے لگا۔

جدید مسیحیت کی رو سے تثلیث، کفارہ، عیسائیت، الٰہیت ... مسیح اور اس قسم کے دیگر عقائد کا منبع پولوس کے اذکار ہیں۔ جن کی چھاپ اجمیل اربعہ پر نمایاں نظر آتی ہے جو بعد میں حضرت عیسیٰؑ کی حواریوں کی طرف منسوب کی گئیں۔ اس قسم کے دعویٰ کی ... اور تبلیغ میں کافی مستعدی اور چالاکی سے کام لیا گیا جس کا اندازہ عہد نامہ جدید میں شامل تبلیغی خطوط اور رسالوں سے لگایا جاسکتا ہے۔ لیکن حقائق کیا ہیں؟

دوران تحقیق اسی سوال کا مدلل جواب تلاش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اور نتیجے کے طور پر پولوسی مسیحیت کا پول کھولا گیا ہے۔ زیر نظر مضمون میں جہاں ہر اوروں سال پر محیط مسیحیت کے عقائد و نظریات اور افکار و اعمال کے پس منظر پر روشنی ڈالی گئی ہے وہاں ان عقائد کے زمرے میں پولوس کے تحریفی کردار کو بھی حقائق و شواہد کی روشنی میں پوری طرح بے نقاب کیا گیا ہے۔

مسیحی عقائد کا پس منظر:

یونان سینکڑوں سال پر محیط امار حراہ کا سامنا کرتے آیا ہے۔ ماہم امار حراہ کے اس عمل میں اہلیات سے متعلق بنیادی تصورات اور عقائد کسی بھی دور میں متاثر نہیں ہوئیں۔ یونانی مذہب انسانی صفات حد سے منسوب کرنے اور کئی حد امانے پر مشتمل تھا۔ متعدد دیوتاؤں کی پوجا کی جاتی تھی۔ ان کے معبود انسانی شکل سے مماثل تھے¹۔ اسلئے صفات انسانی سے بھی متصف تھے جیسے نروج اور تناسل اولاد۔ اسی رتیب سے معبود الہ الاب، الہ الام، الہ الابن اور ابن الہ فرار دیا گیا۔ ان معبودوں کی باقاعدہ انسانی شکلوں میں برے برتنے سے مختلف مقامات پر تعجب کئے گئے تھے۔ معتقد کو اپنا معبود ماننے یا اپنے حسب ذوق تبدیل کرنے کا پورا اختیار ہونا تھا۔ قدیم یونان کے "ہومر مذہب" میں دیوتا "زیوس" کو تمام

اسانوں اور دیوماؤں کے باپ ہونے کا شرف دے دیا گیا ہے۔ جو اکثر آسمان سے زمین پر آ رہتا اور لوگوں سے ملاقات ہوتی رہتی تھی۔ پالسا اتھی Pallas Athene اس کی ایک کنواری بیٹی ہے۔ زیوس کا ایک بیٹا ہرمس (Hermes) دیوماؤں کو پیغامات پہنچاتا ہے³۔ یونانی معبودوں میں دیومازیوس برا معبود ہے اور جملہ کائنات کا حاکم ہے۔ آسانی بجلی کی چمک اور گرج کیلئے زیوس مخصوص دیوما تھا۔ یہ نہ صرف رحمان اور رحیم ہے بلکہ جبار اور پٹار بھی ہے۔ زیوس حداباپ کی ہم نشین اسکی بیوی ملکہ ہیرا (حدا ماں) ہے۔ یہ پرورش مویشی سنی دیوی تھی۔ زیوس کا اپنی بیوی ہیرا سے ہڈی ہڈی پیدا ہوا۔ اسی وجہ سے زیوس اللہ الاب، ہیرا اللہ الام اور س ابن اللہ ٹھہرائے گئے۔⁴

طاف

یومان کے یہ دیوما انسان ہوتے ہوئے بھی غیر فانی سمجھے جاتے۔ اور ان کو عام انسانوں سے زیادہ زور آور، قوی اور .. میں لامثال سمجھا جاتا۔ دیوماؤں کی قدرت میں یہ بات تھی کہ چاہے تو خود کو انسانوں کے آگے ظاہر کریں یا نظروں سے اوجھل ہو جائیں۔ ان کے بارے میں عام خیال یہ تھا کہ وہ زمین پر آتے رہتے ہیں⁵۔

تمام انسانوں کو تکلیف، مصیبت اور گناہ سے بچانے اور تحفظ و نجات دلانے کے لیے حدایا حداکے بیٹے کا انسانی شکل و صورت اختیار کرنے کا عام عقیدہ حضرت مسیح کے پیدائش سے قبل بے شمار اقوام میں رائج تھا، خصوصاً مذہب میں جسے آج عیسائی Paganism کہتے ہیں۔ جن کے دیوما .. کے نجات کے لیے مصلوب ہوئے تھے۔ حضرت ای سے بہت پہلے مختلف ممالک میں دیوماؤں کے مرکز دوبارہ زندہ ہونے کا عقیدہ موجود تھا۔ اس یونانی اعتقاد کی ایک مثال "ڈیوپیوس (Dionysus)" ہے جو کہ ابن اللہ ہے۔ قدیم یونانی دیومالائی قصوں میں حدایوپیوس برے حدایوپیوس کا محبوب بیٹا تھا۔ ڈیوپیوس کے معنی ہیں حداکا بیٹا۔ جو پیدائش سے پہلے زیوس اللہ کے ساتھ آسمانوں میں عرش پر تھا۔ یہی ڈیوپیوس جو خود اللہ اس (سورج کا دیوما) تھا 25 دن نمبر کو کنواری عورت "دمتر" سے پیدا ہوا۔ اس حداکو Titan نے مار کر کھایا۔ ایک دیو پھیل مخلوق تھی۔ جو دنیا پر آدمیوں سے پہلے بنتی تھی۔ ڈیوپیوس کو باپ زیوس کے پاس بھیج دیا گیا۔ جس نے غصہ میں آکر Titan کو اپنی بجلی سے جلادیا۔ اور ڈیوپیوس کو دوبارہ زندہ کیا۔ کی راکھ سے انسان پیدا ہوئے۔ ان میں زیوس کے تعلق سے نصف ماہیت تو حداکے ہے اور نصف ماہیت انسانوں کی۔ یونانیوں کا عقیدہ تھا کہ ڈیوپیوس مقدس بیٹے نے نسل انسانی کو گناہ اول سے نجات دلانے کے لیے فدیہ آدا کیا۔ اور جس کے تکلیف دے کر قتل کیا گیا تاکہ لوگوں کی نجات اور خلاصی ممکن ہو⁶۔ ڈیوپیوس بیٹے نے .. کو گناہ اول سے بچانے (نجات دلانے) کے لیے فدیہ دے کر تعذیبی موت کو گلے لگایا تاکہ .. گناہ اول کے نقصان سے نجات پاسکے⁷۔ اسی مقصد کے لیے محبوب بیٹے کو زمین پر بھیجا گیا تھا۔

وكان الاتحवाल مكرى مونه ومنوله الى ارحيم ورحيه يعام سمونا في اليونان الديرية⁸۔

قدیم یومان میں ان کی موت، جی اٹھنے اور دوبارہ مائل ہونے کی خوشی میں سالانہ تقریب مناتے

انسانی شکل و صورت اور بشری اوصاف رکھنے والے ان معبودوں میں اگر کوئی معبود حداباپ ہے تو ساتھ ساتھ حداماں

اور حدابیتا بھی موجود تھا۔ ہرگز زیوس اگر حداباپ ہے تو ہیرا حداماں اور س حدایوپیوس کا بھی تصور تھا۔

یومان اور روم میں انہی خیالات و تصورات کا غلبہ تھا۔ اور بہت سے مذہبی فرقوں کا یہ لپکا عقیدہ تھا کہ ان کے دیومانیک

مسیحیت کے بنیادی عقائد کا پس منظر ماریجی حقائق کے تناظر میں:

اور برگزیدہ انسانوں کے جسم میں حلول کر "ہیں۔ اس سوچ کے مطابق الہ مازل ہو کر انسانی جسم سے گھل مل جانا ہے یا حدائی روح انسان میں حلول کر جانا ہے، یہاں کہ وہ انسان پھر عام انسانوں سے درجہ میں اعلیٰ مقام حاصل کر پناہے لیکن حدائی تحقیقی نئے مقابلہ میں اس کا درجہ کم اور ادنیٰ ہوا تھا۔ انہی تصورات نے عام اور ان پڑھ لوگوں کے علاوہ تعلیم یافتہ طبقے پر بھی اثرات مرتب کیے۔ مدہ جسماً میا غورث (503-588 ق م) جیسا فلسفی (جو فلسفہ، ادب، ریاضی اور سلوک کا ماہر تھا) بھی تیناخ ارواح اور حلول کا نہ صرف معترف اور قائل تھا⁹ بلکہ اس عقیدے کا پکا معتقد تھا¹⁰۔ اسی طرح افلاطون (347-429) ق م (بھی انہی خیالات کا معتقد تھا¹¹۔ افلاطون کے معتقدین میں سے بعض اسکوا بن الہ (یعنی ابلو حد اکا بیٹا) سمجھتے تھے۔ جبکہ بعض کا یہ خیال تھا کہ یہ بدات خود الہ (یعنی ابلو) ہے¹²۔ میا غورث کے مطابق تمام کائنات کا آپس میں۔ "نہے¹³۔

حضرت مسیح کی پیدائش سے قبل (6 یا 5 ق م) انہی خیالات کا چرچہ تھا۔ جس کے تحت الہ مازل ہو کر جنس انسانی کے ساتھ حلول کر کے اتصال کر پناہے۔ اور اسی وجہ سے وہی انسان عام انسانوں سے درجہ میں اونچا جبکہ الہ سے ادنیٰ درجہ رکھا ہے¹⁴۔ اسی جنسی اتصال میں اگر الہ مازل ہو کر انسانوں میں سے کسی عورت سے متصل ہو کر اس میں حلول کر جانا ہے تو یہی عورت ضرور بادساہ یا معبود جنم دے گی۔ جیسے "زیوس" (معبود اور خدا) کا جب آرمہ ما کے ساتھ اتصال ہوا تو اس کے نتیجے میں ہرقل پیدا ہوا¹⁵۔

اسی طرح انباد و ہمدیس (430-490) ق م (بھی تیناخ ارواح کا معتقد تھا اور خود کو الہ سمجھتا اور دلیل یہ پیش کرنا کہ اسکی ولادت سے پہلے اسکی الوہیت کی وجہ سے اسکو وحی کی جاتی تھی۔ اور یہ کہ یہ ابلو کا محبوب ہے۔ مگر عام لوگ اسکی باتوں کی تصدیق نہ کرتے تھے۔ اس نے لوگوں کے سامنے اپنے سحر سے بیماروں کا علاج کر کے ٹھیک کیا اور لوگوں کو اپنا معتقد بنایا یہاں کہ عام لوگ اسکے دعویٰ الوہیت کی تصدیق کرنے لگے¹⁶۔

سکندر المقدونی (323-356) ق م بھی یونانی ہیروں میں سے تھا۔ جو یونان کا عظیم لیڈر اور غالب حکمران تھا۔ صحرا میں اس پر آواز کی گئی تھی کہ "ابن اللہ۔ بعد میں زمین پر الہ بن بیٹھا۔ اور ادا امر، مکاتیب اور احکام جاری کرنا۔ اسلئے سقراط نے سکندر کو الہ اور ابن الہ مری کے نام سے ذکر کیا ہے۔ بطلموس سوتیر سکندر مکدونی کے اہم لیڈروں میں سے تھے اور سکندر کی موت کے بعد بادساہ بنا۔ یہ بھی یونان میں آلتہ ماما جا تھا¹⁷۔

عقیدہ الوہیت میں اہل روم یونانیوں سے مشابہ تھے¹⁸۔ قوم کے ہیر اور بادساہ و حکماء الہ سمجھے جاتے تھے۔ یہی الہ بھی شکل و صورت میں انسان تھے۔ رومی لوگ ان کے نام کی قربانیاں دے کر ان کی عبادت کرتے اور ان کے بے بنا کر ان کو اسے ہمارے رب، اے ہمارے استاد اور اے ہمارے سردار اور اے ہمارے معبود کے ناموں سے پکارتے¹⁹۔

رومی مملکت کا بانی رومولوس (771) ق م (اہل روم کا مشہور الہ تھا۔ جو ایک کنواری ریساہنیا نے جنم دیا۔ یہی ریساہنیا تھی جس نے خود کو بیگل کی۔ اور عبادت کیلئے وقف کیا تھا۔ ایک دن جب ریساہنیا بیگل میں تھی تو رومیوں کا معبود مارس یا مرنخ جو کہ الہ الحرب بھی تھا ان کے پاس آیا اور ریساہنیا اس سے حاملہ ہوئی²⁰۔ جس نے رومولوس کو جنم دیا جو ابن اللہ کہلانے لگا۔ مؤرخ ویل کے مطابق اسی رومولوس نے روم پر طویل عرصے "حکمرانی کی اور بعد میں پھر اسکا نفع الی السماء ہوا۔ رومیوں

نے رومولوس کو الہ کا درجہ دیا تھا۔ اور اس کے عقیدت مند ان سے محبت کرتے اور کویرینوس (Quirinus) کے نام سے اسکی عبادت کرتے تھے²¹۔ رومولوس کی موت پر کائناتی حادثے میں سورج گرہن ہو گیا اور تقریباً چھ گھنٹے اندھیرا چھا رہا تھا²²۔

اغسطس (63BC-14AD) اٹھارہ سال کی عمر میں قیصر روم کا تخت نشین ہوا۔ رومی لوگوں نے اسے الہ ٹھہرایا اور معبدوں میں اسکی عبادت کی جانے لگی²³۔ أغسطس کی زندگی ہی میں اسکو الہ کا درجہ دیا گیا تھا۔ اس کے معتقدین میں سے بعض نے اس کو الہ، الہ ابن الہ اور بعض اسکو مسیح سمجھنے لگے²⁴۔

ک

بادساہ جاپوس (54-68AD) کے احترام میں بھی مبالغہ سے کام لیا گیا یہاں۔ کہ عوام اسکے پاؤں کا بوسہ لے کر اسکے الہ ہونے کا اعتراف کرنے لگے۔ جاپوس (الہ) کی بھی ایسی ہی عبادت کی جاتی جس طرح مصر قدیم کے فرعون بادساہوں کی کی جاتی تھی۔ اسی طرح رومی بادساہ کالودیس کی ولادت پر سورج گرہن ہوا تھا اور رومی اعتقاد کے مطابق یہ اسکی الوہیت پر دلیل تھی۔ اسی کالودیس کو بھی الوہیت کا درجہ دے کر اس کی عبادت کی جاتی تھی²⁵۔

وف اہل یومان کا اسانوں کو الوہیت کا درجہ دینے کے اسباب میں سے یہ تھا کہ وہ اسان یا تورعب اور دبدبے کے مالک تھے۔ اور یا .. کے حکمران، بادساہ اور عظیم لوگ تھے۔ اور عام اسانوں کے مقابلے میں طاقتور اور قدرت والے تھے۔ انہی اسباب کے بنا پر یومانی عوام اپنے بادساہوں کے سامنے امیازی طرز اپنانا کران کے احترام میں مبالغہ سے کام لیتے۔ ان کے پاؤں میں گر کر بوسہ لیتے تھے۔ اور ان کے قدموں میں شمشیر ہیر ہوتے تھے۔ ایک سبب یہ بھی تھا کہ اہل یومان حلول کا عقیدہ رکھتے تھے جس کے تحت الہ اسانی جسم میں اور خاص کر بادساہ، حکمران اور عظیم لوگوں کے جسموں میں حلول کر جاتا ہے۔ اور یہی لوگ پھر عام اسانوں سے اعلیٰ درجہ اور مقام حاصل کر لیتے ہیں۔ اور یوں الوہیت کے ساتھ ایک قسم کا سلسلہ منسلک ہوا ہے۔ جس میں بعض الہ کے درجہ کو پاتے ہیں، بعض ابن الہ اور بعض مجسم الہ ہوتے ہیں۔ ان بادساہوں کے احکامات اور فرامین وحی کا درجہ رکھتے تھے۔ اور ان سے روگردانی کرنا حقیقی الہ سے روگردانی اور احراج کے مترادف تھا²⁶۔ انہی خیالات نے یومانیوں کو بادساہوں کے سامنے جھکا کران کے قدموں میں گرا دیا تھا۔ اور بادساہوں کے سامنے عاجزی کے ساتھ سجدوں پر مجبور کیا۔ تبیین اٹھی بادساہوں (حداؤں) کے سامنے فریاد بھی کرتے تھے۔ اسی خیال اور نظر نے اسان کی الوہیت کا راستہ ہموار کیا تھا۔ ان حقائق سے پتہ چلتا ہے کہ یومانی معاشرہ میں عام لوگ اس بات سے بہت آشنا تھے کہ الہ اسانی جسم میں حلول کر کے وہی اسان پھر اگرچہ اسان (بادساہ، حکمران، حکیم) نظر آ رہا ہو لیکن یومانیوں کی نظر میں وہ مجسم خدا تھا۔ اور ان کی تعظیم کی جاتی تھی²⁷۔ یہی وجہ ہے کہ یومانیوں نے فیثاغورث، انابندو، مہدیس وغیرہ کو الہ ٹھہرایا تھا کہ حقیقی الہ نے ان کے جسم میں حلول کیا ہے۔

اسی طرح حلول و کم کا تخیل یومان اور مصر کے علاوہ قدیم ہندوستان میں بھی موجود تھا جو اسانوں کو خدا کا ادا مار سمجھتے تھے۔ ہندو لوگ رام چندر، کرشن اور اپنے اواروں کی نسبت یہی عقیدہ رکھتے ہیں کہ خدا تعالیٰ مختلف عورتوں کے پیٹ سے ان اواروں کی صورت میں مجسم ہو کر نمودار ہوا۔ ان کے خیال میں وشنو یوما مختلف اوقات میں ظاہر ہوا۔ روپ تورام کرشن اور بدھ کا تھا مگر دراصل ان کے اندر وشنو یا بھگوان تھا جو ان کے رگ و پے میں جاری و ساری تھا۔

مسیحیت کے بنیادی عقائد کا پس منظر ماریخی حقائق کے تناظر میں:

قدیم وقتوں میں آریلینڈ سے لے کر بشمولِ حرمینی، روم، یونان، قدیم ایران، ہندو، بدھ، مصری، چینی، جاپانی سبھی اقوام و مذاہب میں تثلیث یعنی ایک خدا کے تین روپ ہو سکتے تھے۔ کسی صورت میں جو بیٹا تھا۔ یونانی فلسفہ میں افلاطون اور اس کے پیروکار ماہیتِ خداوندی (Devine Nature) کی تین حیثیتوں کو سبب اول (First Cause) حکمت و کلام (Reason or Logos) اور روح کائنات (The soul and spirit of the universe) کی حیثیت سے پہچانتے تھے۔ جس نے بعد میں مسیحی تثلیث کی بنیاد رکھی۔²⁸

قدیم یونان میں

بادشاہ اور حکمران خود کو دیوتاؤں کی نسل سے سمجھنا پسند کرتے تھے۔ اور خود کو خدا کی جوہر سے سمجھتے تھے۔²⁹

روحی تصورات میں جو پیٹریوما کے بارے میں مشہور ہے کہ جو پیٹریوما نے دیکھا کہ دنیا گماہوں سے بھر گئی ہے، امدالوگوں کو گماہوں سے پاک کرنے کے لیے جو پیٹریوما نے ایک کتواری لڑکی پر اپنا سایہ ڈالا، جس سے وہ حاملہ ہو گئی اور اس نے دنیا کے نجات دہندہ کو جنا۔ اس کا اکلوما بیٹا "یکس" (یکس ابن جو پیٹریوما) پیدا ہوا۔ یکس ابن جو پیٹریوما (خدا) بھی انسانوں کو مصائب اور گماہ سے نجات دلانے کے لیے مصلوب ہوا۔ جو پیٹریوما نے اپنے دیوتا بیٹے "یکس" کو نکلے نکلے کر کے انسانوں کے گماہوں کے صدقے کے طور پر قربان کیا تھا۔ اس نے انسانوں کے دکھ دور کرنے کے لیے اپنے آپ کو دکھ اور درد میں ڈالا، مر گیا، اس کے جسم کے نکلے کئے گئے۔ اور اس کے پرستار اس کو اکلوما بیٹا، امدالو، گماہ اٹھانے والا نبی (مسیحی الا ثمین) وغیرہ کے ناموں سے یاد کرتے ہیں۔³⁰ حکوم

بابل میں سب قسم کے دیوتاؤں کے مندر ان کی مذہبی گاہ تھے۔ لیکن برے برے دیوتاؤں کی خاص جگہ یا حدود و حرکات پر محدود تھی۔ "آنو" آسمان کا "بعل" زمین کا اور "ایاہ" پامال کا دیوتا تھا۔³¹

تثلیث افلاطون کے ہر دل عزیز۔ فلسفہ کا ایک حصہ تھا۔ اس عقیدہ کو افلاطون نے شروع نہیں کیا تھا، بلکہ اس کی ابتداء نمرود کے زمانہ میں ہوئی تھی جو حام کا پوتا تھا۔ اور جو خداوند کے سامنے ایک شکاری سورما تھا۔³² جس نے اپنی ماں سمراسی سے سادی کی تھی۔ اور بعد میں اہل بابل نے اسے اور اس کی ماں جو اس کی بیوی بھی تھی دونوں کو خدا کی رتبہ دے دیا اس طرح سے وہ لوگ دیوتاؤں کی رمورنی کو مانتے تھے، جس میں نمرود کو باپ اور بیٹے کا اور سمراسی کو ماں کا درجہ حاصل تھا۔ قدیم مصریوں میں ہر مندر میں تین گاہا کرتے تھے۔

1- دیوما 2- دیوی 3- اوران کا بیچ

لیکن یہ تینوں تثلیث فی التوحید کی صورت میں ہوتے تھے۔ قدیم مصریوں کی مشہور تثلیث اوسیریر، (Osiris) آسیریس، (Isis) اوران کے بیٹے ہورس (Horus) ہوتی تھی۔ یہی مصری تثلیث اہل روم میں بری مقبول تھی۔³³ قدیم تہذیبوں میں تثلیث کا اندازہ مندرجہ ذیل ٹیبل سے بھی لگایا جاسکتا ہے۔

مصر	مراہیں (بیل)	آسیریس (گائے)	حورس (بچہ)
فارس	آرموز	امابتا	متھرا
ہندو	برہما (آسمان کا دیوتا)	وشنو (پانی کا دیوتا)	شیوا (زمین کا دیوتا)
یونان	زیوس (آسمان کا دیوتا)	پوزیدان (پانی کا دیوتا)	اپالو/ہیڈس (زمین کا دیوتا)

سبیری	آنو (آسمان کا دیوتا)	ایا (پانی کا دیوتا)	نیل (زمین کا دیوتا)
رومی	جوپیٹر (آسمان کا دیوتا)	نیپچون (پانی کا دیوتا)	پلوٹو (زمین کا دیوتا)
	(دیوتا)		

34
ہندو مت

میں برہما، وشنو، اور شیو کی تثلیث رائج تھی³⁵۔ ہندو تثلیث میں "برہما" خالق، "وشنو" محافظ، اور "شیو" تباہ کرنے اور دوبارہ پیدا کرنے والا ہے³⁶۔ جبکہ بدھ میں بدھ، دھر اور سنگھ کی تثلیث (Buddhist Trinity) عام تھی³⁷۔ دوسری طرف اشوری، بعل دیوتا اور شمس و قمر کی تثلیث کے قائل تھے³⁸۔ مصری تثلیث جو آئیسیس (Isis) آسیرس (Osiris) اور ان کے بیٹے ہورس (Horus) پر مشتمل تھی، اہل روم میں بری مقبول تھی³⁹۔

ایک اور یونانی دیوتا "میترا" کے بارے میں مشہور ہے کہ یہ نسل انسانی کی خاطر کوہ قاف کے دامن میں پہاڑ سے باندھا جا رہا ہے۔ تہما، منتقم اور غضبناک خدا کے کارندے اس کے ہاتھ پاؤں میں کیلیں ٹھونکتے ہیں۔ وہاں وہ صلیب کی طرح ہاتھ پھیلائے نظر آتا ہے اور کہتا ہے "اس کی مرضی عکس خلاف مجھے کوئی نہیں بچا سکتا"⁴⁰۔ یعنی "میترا" نے خود کو کوہ قاف پر کیلیں ٹھونکوا کر کفارہ کے لیے خود کی قربانی پیش کی تھی۔ اسی کے بارے میں آج بھی یونان میں مشہور ہے کہ یہی "شفیع الاثمین" ہے۔

اس کے علاوہ اٹلیں ایک اور دیوتا ہے جو "میترا" سے بندھا ہوا صلیب پر چرھائے گئے تھے۔ اور اس کے جسم میں میخیں چھبی نظر آتی ہیں۔ "میترا" کے نیچے ایک پتھر بھی دکھایا جا رہا ہے⁴¹۔

مسیحیت سے پہلے قدیم مذاہب میں فارس میں "میترا" (Mithraism) کو بہت اہمیت حاصل تھی۔ اس مذہب کے پیروکار اپنے دیوتا میترا (Mithras) کے بارے میں یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ:

میترا ایک نوجوان ہیر اور دیوتا تھا، جو نکالیف میں عام لوگوں کی مدد کرتا تھا، اسے آسمان پر اٹھایا گیا، جہاں وہ اپنے پیروکاروں کے مفادات کا خیال رکھتا تھا، اور جہاں سے اس کی آمدنی کی توقع کی جاتی تھی⁴²۔

میترا (پولوس کی) قدیم عیسائیت سے کئی طرح مشابہ تھا۔ اس کے پیروکار (آپس میں) خود کو (عیسائیوں کی طرح) "بھائی" کہہ کر پکارتے، اپنا "کادن اتوار کو مناتے اور سالانہ تہوار 25 دسمبر کو۔ ان کے خدا "میترا" نے (ان کے ریدیک) قربانی دے کر نسل انسانی کو نجات عطا کی۔ اور وہ حدائے اکبر اور انسان کے درمیان شفیع تھا⁴³۔

علم (Anthropology) اور عالمی عقائد و مذاہب کے مسیحی محقق فریر (Frazer) (The Golden Bough) میں لکھ رہا ہے کہ:

قدیم دستور کے مطابق کسی شہر یا ملک کا حاکم کسی عظیم خطرہ و ابتلاء کے موقع پر اپنے پیارے بیٹے کو ساری قوم کی طرف سے مرنے کے لیے پیش کرے گا، کہ وہ (سب کی طرف سے) انتقام پسند شیطاں کے حضور میں فدیہ ہو۔

فریر متعدد اقوام اور بالخصوص یونان اور روم میں اس جاہلانہ اور وحشیانہ رواج کی ساندھی کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ:

ایک مرنے والے خدا کی قربانی کا بکر ابن کر اپنے عبادت گزاروں کو ساری نکالیف سے آزاد کر لینے کا نظریہ۔۔۔ جب ہم اس افسوس

مسیحیت کے بنیادی عقائد کا پس منظر تاریخی حقائق کے تناظر میں:

ک

ماک مغالطہ کی تاریخ وحشی اقوام میں اس کی شکل خاص ابتداء سے لے کر مہذب اقوام کی قیاسی اہمیت میں اس کی مکمل نشوونما ملاحظہ کرتے ہیں تو ہم اس طریقہ پر حیران ہوئے بغیر نہیں رہے " جس کے ذریعہ (انسانی دماغ نے) قربانی کے بکرے کی ہڈیاں اور احمقانہ رسم کو (بظاہر) ایسے ارفع تصور کی شکل دے دی ہے، جس کی رو سے ایک حدامر کرساری دتیا کے گناہ اٹھالے جا رہا ہے۔⁴⁴

بیٹے کو قربان کر کے قوم کو آنے والی مصیبت سے بچانے کی غیر انسانی اور جاہلانہ رسم کا سورغ عہد نامہ قدیم سے بھی ملتا ہے۔ مگر یہ رسم یہودیوں میں نہیں بلکہ "تب واپس عام تھی۔"⁴⁵

بنی اسرائیل کے مخالف "موآبیوں میں بھی یہ رسم موجود تھی⁴⁵۔ چنانچہ اسرائیلیوں سے ایک سخت جنگ موقع پر ساہ موآب نے اپنے پہلو ٹھے بیٹے کو قربان کیا⁴⁶۔ جبکہ اسرائیلیوں کو اہیاء کی معرفت حد کی تعلیم یہ تھی کہ سوختنی قربانیوں میں نہ ہوں، پہلو ٹھے اور اولاد کی قربانی کی بجائے "حدادنت" تجھ سے اس کے سوا کیا چاہتا ہے کہ تو انصاف کرنے اور رحم دلی کو عزیز رکھے اور اپنے حدادنت کے حضور فروتنی سے چلے⁴⁷۔" اسرائیلیوں نے امریکا کے مطابق:

اہیاء کی تعلیم میں توبہ اور "پر زور دیا گیا تھا۔ اور اسے ایسی بنیادی شرط قرار دیا گیا تھا جس کے بغیر صرف قربانیوں اور رسمی عبادت سے مغفرت کا حصول ممکن نہ تھا۔"⁴⁸

قدیم دیوتاؤں نے انسانی شکل و صورت میں زندگی بسر کی، ان پر موت بھی واقع ہوئی مگر پھر زندہ ہوئے۔ سری مذہب میں ایک مرکز زندہ ہونے والے حدادنت سے اسباب کے ذریعہ نجات کے حصول پر زور دیتے تھے۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ پولوس نے یسوع مسیح کے لیے جو "حرسن" (حدادنت) کا لفظ استعمال کیا ہے یونانی لوگ عین یہی لفظ مرکز دوبارہ جی اٹھنے والے دیوتا کے لیے استعمال کرتے تھے۔⁴⁹

حضرت مسیح سے نو سو برس پہلے کے کتابت (جو 1903-1904ء کو بابل میں آثار قدیمہ سے ملے) سے واضح ثبوت ملتا ہے کہ بعل دیوتا کے بارے میں اہل بابل حیا نامیہ کا عقیدہ رکھتے تھے۔ بابل (اسیریا) کا علاقہ فلسطین کے ساتھ ہی ہے۔ اور اسیریا (بابل) کا علاقہ وہی ہے جہاں حضرت مسیح سے فریباً نو صد سال پیشتر حضرت الیاس مبعوث ہوئے تھے اور ان بابل کے "پرستوں کو

فرمایا تھا کہ: **وان الیاس من المریدین اذ قال الایعون ادعون بعلا ویدرون احسن اجابین**
 "اور الیاس بھی یقیناً پیغمبروں میں سے تھے۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: کیا تم لوگ اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ کیا تم بعل

اور الیاس بھی یقیناً پیغمبروں میں سے تھے۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: کیا تم لوگ اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ کیا تم بعل

* اس سلسلہ میں یاد رہے کہ ابراہیم کی قربانی نہ تو اپنے آپ سے یا قوم سے کوئی مصیبت ماننے کے لیے تھی اور نہ کسی گناہ کی معافی کے سلسلہ میں۔

پیدائش، 2:22،

22:7-13

(مامی ..) کو پوجتے ہو، اور اس کو چھوڑ دیتے ہو جو سب سے بہتر تخلیق کرنے والا ہے؟

بل دیو ماس .. کے مرد و دیوتاؤں میں برادریوں کا تھا۔ اور آج بھی بابل کے کھنڈرات میں بل کا ہشت منزلہ گرا پڑا مندر اپنی سطوت کا اعلان کر رہا ہے⁵¹۔ ان کتبات کی عبارت سے پتہ چلتا ہے کہ بل کو قید کر کے اس پر .. میں مقدمہ چلایا گیا۔ بل کو زخمی کر کے اس پر تھوکا گیا۔ دو مجرموں میں سے ایک کو بل کے ساتھ لے جا کر سزائے موت دی گئی۔ جبکہ دوسرے مجرم کو چھوڑ دیا گیا۔ بل کو پہاڑ پر لے جانے کے بعد حادثاتی طور پر شہر میں طوفان مچ کے قتل و غارت ہونے لگا۔ بل کے کپڑے ادا کر بر چھما مارا گیا۔ بل ایک پہاڑی کے اندر چلا جا رہا ہے جہاں روشنی اور سورج نہیں پہنچتا۔ بل پر محافظ پہرہ دیتے ہیں۔ بل کو جس جگہ رکھا گیا وہاں ایک عورت روتی ہوئی بہت سے لوگوں کے ساتھ بل کو ڈھونڈتی اور تلاش کرتی ہوئی آتی ہے۔ اور رونے کی انداز میں اے میرے بھائی اے میرے بھائی کے نعرے لگاتی ہے۔ جس پر بل پھنڈ زندہ ہو کر پہاڑ سے باہر نکل آتا ہے۔ بل کے دوبارہ جی اٹھنے کی تقریب میں .. اہل بابل موسم بہار میں خوشی کی ایک تقریب کا انتظام کرتے ہیں⁵²۔

اس پس منظر کو سامنے رکھتے ہوئے ایک غیر جانبدار محقق باسانی یہ نتیجہ اخذ کر سکتا ہے کہ الوہیت و .. ، تجسیم اور تثلیث جیسے خیالات اور کہانیاں حضرت عیسیٰ کی پیدائش سے بہت پہلے یونان اور رومی تہذیب میں زبان زد عام تھیں۔ کنواری عورت سے مجسم الہ پیدا بھی ہوئے۔ اور وہ انسانوں کی خاطر صلیب پر قربانی دے کر مرنا بھی ہے۔ پھر زندہ ہو کر آسمان کی طرف صعود بھی کرنا ہے۔ اور چونکہ اس .. یونان اور رومی تہذیب کا چرچا اور غلبہ تھا، لہذا ان تہذیبوں (قصوں) نے پڑوسی مذاہب کے خیالات و افکار کو برقی حدت متاثر کیا۔ اور پھر خصوصاً ان مذہب (مسیحیت) کو جس کا بانی بھی بہت کم دور اپنے کے لیے ساگردوں کے درمیان رہا۔ لہذا ان تہذیبوں نے مسیحیت پر اپنے گہرے اثرات مرتب کئے۔ جس کے نتیجے میں بعد کی مسیحیت اور ان قدیم تہذیبوں میں گہری مشابہت نظر آتی ہے۔ اما جیل کے مرتب کرنے والے مہر غیبی نے ان تہذیبوں کے زیر اثر ان کے عقائد و افکار کو اپنی تحریروں میں شامل کر لیا⁵³۔ جس سے یورپی مورخین بھی متفق ہیں کہ موجودہ مسیحیت کی مذہبی تحریروں پر یونانی اور رومی فلسفے کا گہرا اثر ہے۔ اس وجہ سے مشہور مؤرخ مائیکل بی نے "مطالعہ مارٹن"، جلد 6 میں اس بات کو تکرار کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ جبکہ مسٹر ہٹی کے خیال میں مسیحیت کو تمام دنیا میں قابل .. بنانے کے لیے انجیل نگاروں نے اس میں یونانی خیالات کی آمیزش کی۔ ورنہ مسیحیت کو کبھی یونانی اور رومی تسلیم نہ کرتے اگر اس میں یونانی عقائد شامل نہ کر لئے جاتے⁵⁴۔

حضرت مسیح کی پیدائش سے (5 یا 6 ق م) قبل ان خیالات اور توہمات کا چرچا تھا کہ دیو یا الہ جب مازل ہو کر کسی عورت کے ساتھ اتصال کر کے حلول کر جا رہے تو اس کے نتیجے میں با دساہ یا معبود پیدا ہوگا۔ اور پھر انہی با دساہوں کو خدائی کا درجہ دیا جاتا۔ احتراماً لوگ ان کے پاؤں کا بوسہ لیتے تھے۔ ان کے فرامین و وحی اپنی کا درجہ رکھتے اور ان سے روگردانی حرم عظیم اور گناہ کبیرہ سمجھا جاتا تھا۔ اسی سوچ و فکر نے بعد میں انسان کی الوہیت کا راستہ فراہم کیا۔

یونان اور روم میں موجود تجسیم اور حلول کے ایسی ذہنی فضاء سے متاثر مسیحی خیالات کی تبلیغ اور .. دشوار نہ تھی کہ مسیح

مسیحیت کے بنیادی عقائد کا پس منظر تاریخی حقائق کے تناظر میں:

نہ جو آسمانی باپ کا تخیل پیش کیا تھا اس کا مطلب یہ ہے کہ مسیح کا پیدائش تھا۔ اور مسیح کی صورت میں خود خدا کا مجسم ہو کر نجات اسانی کے لیے دنیا میں آیا۔ مسیحیت کی اسی خیال و فکر کو قدیم یونانی افکار سے بہت ملتی۔ قدیم تہذیبوں کے عین یہی خیالات کی آمیزش کرنے کے عہد مابعد جدید کے مرتبین نے مسیحیت کے دینی ادب کو اس سے روشناس کرایا اور مسیحیت کو ان علاقوں میں پھیلنے کے قابل بنادیا جن علاقوں میں یہی خیالات پہلے سے گردش کر رہے تھے۔

واہنوب

موجودہ مسیحیت جس نے الوہیت اور تجسیم و تثلیث کے غیر معقول فلسفے کو گھڑ ڈالا حضرت عیسیٰ کی تعلیمات سے ان کا دور کا بھی تعلق نہیں ہے۔

ٹرٹولین نے اس امر کو تسلیم کر کے اور گلس کو مخاطب کر کے لکھتا ہے کہ تمہارے سب کے سب خدا تو وہی تصویریں ہیں جو صلیبوں پر نظر آتی ہیں۔ اور وہ موت نسل اسانی کے گناہ کے کفارہ میں تسلیم کی جاتی ہے۔⁵⁵

یہ سب کچھ صرف اور صرف ان اقوام کی ہمدردیاں حاصل کرنے کی خاطر کیا گیا کہ ان کے اندر پولس کے مذہب کو داخل کیا جائے۔ پولوس نے مسیحیت کو ان معاشروں میں مقبول بنانے کے لیے حضرت مسیح کو اس دور کے دیوتاؤں کی روپ میں پیش کیا۔ اور وہ روایات جو مسیحیت سے پہلے دیوتاؤں سے منسوب تھیں۔ پولوس اور اس کے حواریوں نے حضرت عیسیٰ سے منسوب کر کے ان کی سادہ تعلیمات پر دیومالائی رسوم و شعائر کا پوند لگا کر حقیقی مسیحیت کا حلیہ ہی بگاڑ کر رکھ دیا۔ اب اس بات کے کہنے میں کوئی مبالغہ نہیں کہ موجودہ مسیحیت ان اقوام سے ماخوذ اور مستعار لی گئی ہے۔⁵⁶

مذکورہ ان تمام حقائق کی بناء پر حرمین محققین نے پولوس کو "موجد عیسائیت (Inventor of Christianity)" اور "مخرف انجیل یسوع (Corrupter of the Gospel of Jesus)" جیسے القاب کے ساتھ ذکر کیا ہے۔⁵⁸ جبکہ وردے اور بہت سے دوسرے مفکرین مصنفین نے اسے بجا طور پر

"کلیسائی عیسائیت کا بانی جو کہ عیسیائیت سے ممتاز و مختلف ہے، مراد دیا ہے۔⁵⁹

غرض یہی حقائق پیش نظر رکھتے ہوئے ہمارے پاس اس بات کو تسلیم کئے بغیر کوئی چارہ نہیں کہ مروجہ عیسائیت کا حضرت عیسیٰ سے دور کا بھی کوئی تعلق نہیں بلکہ یہ پرستی کا ایسا سلسلہ ہے جو الہام کے نام پر پیش کر کے لوگوں کو دھوکہ دیا جاتا ہے۔ اور اسی بات کا کلیسا کو بھی اصرار ہے کہ ہمارے پاس یسوع مسیح کے بالکل الفاظ کاریکار ڈہی منجود نہیں ہے۔

نتائج:

1. اسان کو الوہیت کی نسبت کرنا قدیم تہذیبوں کی مذہبی تاریخی کہانیاں متقارنہ الادیان کی کتب میں مذکور ہیں۔

2. الوہیت و تثلیث اور تجسیم و تثلیث جیسے خیالات کا حضرت عیسیٰ کی پیدائش سے بہت پہلے یونانی اور رومی تہذیب میں چرچا تھا۔
ک
3. ان تہذیبوں (قصوں) نے پڑوسی مذاہب کے خیالات و افکار کو بری حدت واپہنویس متاثر کیا۔
4. مروجہ مسیحیت کا غیر معقول فلسفہ اور عقائد (الوہیت و تثلیث اور تجسیم و تثلیث وغیرہ) حضرت مسیح کے نظریات و مرمودات کی تعبیر نہیں۔
5. اس قسم کے عقائد دراصل یونانی اور رومی پرستوں کے خیالات و افکار ہیں۔
6. یونانی خیالات میں امیزش کرنے کے انجیل نگاروں نے مسیحیت کو عالمی دنیا میں پھیلنے کے قابل بنا دیا۔ ورنہ مسیحیت کو کبھی یونانی اور رومی تسلیم نہ کرتے اگر اس میں یونانی عقائد کی امیزش نہ ہوتی۔
7. حضرت مسیح کی سادہ تعلیمات پر دیوتاؤں سے وابستہ رسوم و شعائر کا پوند لگا کر اما جیل کے مصلح غسب نے مسیحیت کا حلیہ بگاڑ کر رکھ دیا۔ اب اس بات کے کہنے میں کوئی مبالغہ نہیں کہ موجودہ مسیحیت ان اقوام سے ماخوذ اور مستعار ہے۔
8. یہ سب کچھ صرف اور صرف ان اقوام کی ہمدردیاں حاصل کرنے کی خاطر کیا گیا۔
9. محققین نے پولوس کو "موجد عیسائیت"، "محرّف انجیل یسوع" اور کلیسائی عیسائیت کا بانی جو کہ عیسیٰ کی عیسائیت سے ممتاز و مختلف ہے، قرار دیا ہے۔



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

حوالہ جات (References)

- 1- ول دیوراس، ہیرس اور صارة، ترجمہ محمد بدران، الادارة الثقافية في جامعة الدول العربية، 1968، ج6، ص310
Will Durant, Qisatul Hazara, Translated by Muhammād Badran, aledartu saqāfiā fe jameateduwal alarabia, 1968, volume 6,P 310
- 2- Encyclopedia Britanica, 1969, volume10, P 868
- 3- Grimal Pierre, The Dictionary Of Classical Mithology, Oxford Blackwell 1998
“IRIS” PP. 237-238
<https://greekgodsandgoddesses.net/gods/hermes>
- 4- Rawlinson George, The Religion of the Ancient World, Award publishing House, New Delhi,1980 PP 213-214,
Craig Albert & Cs, The Heritage of world Civilization, Macmillan pub co, New York,1986, P 110
- 5- رشید احمد، " تاریخ مذاہب"، زمرد پبلی کیشنز کوئٹہ 2002، ص175
Rasheed Ahmad, History of Religion, Zamarud publication Quetta 2002, p 175
- 6- Cotterell Arthur, A Dictionary of World Mythology, Oxford University Press, Melbourne, 1986, P 154-155
- 7- ہیرس اور صارة 6 : 330، 335
Qisa tul Hazar, volume 6, pp 330-335
Arthur Cotterell, A Dictionary of World Mythology, Oxford University Press, Melbourne, 1986, pp. 154-155
- Dr Abdul Hamid Qadri, Dimension Of Christianity, Dawah Academy International Islamic University Islamabad p. 43
- 8- ہیرس اور صارة 6 : 330، 335
Qisa tul Hazara, volume 6, pp 330-335
Dictionary of World Mythology, Oxford Press, Melbourne, 1986, pp. 154-155,
Ibid Dimation of Christianity, p. 43
- 9- ہیرس اور صارة 6، ص299-300
Qisa tul Hazara, volume 6, pp 299-300
- 10- الموسوعه الفقهية المختصرة، ترجمہ فواد کامل و جلال العرش و عبد الرشید الصادق، مکتبۃ الایمان، 1982، ص16
Almawsoa tul falsafia almukhtasar, translated by Fawad kamil, Abdur Rasheed, Maktaba tul enjlo Egypt, 1982, p16
- 11- عمر فروخ، تاریخ الفکر العربی الی ایام ابن خلدون، دار المکتب التجاری بیروت، 1962، ص59
Umer Farokh, Tarikh ul Fikr Alarabe, First edition, 1962, almktaba tijare Berot, p 59
- 12- ہیرس اور صارة 6، ص346-293، عبرتینا ع فی التاریخ و کشف العصر
Qisa tul Hazara, volume 6, p 293-346
- 13- الموسوعه الفقهية المختصرة، ترجمہ فواد کامل و جلال عرش، مکتبۃ الایمان، 1982، ص16
Almawsoa tul falsafia almukhtasar, translated by Fawad kamil, Abdur Rasheed, Maktaba tul enjlo egypt 1982,p16
- 14- موسوعه عباس محمود الفقاد الاسلامیہ (توحید و ایمان)، دار کتاب العربی، بیروت لبنان، 1970، ج1، ص146
Encyclopedia of Islam, first edition Mahmood Alfuqad, darul ketab alarabe Berot Labnan,

- 1970, vol 1, p 146
- 15_ هغه اېضارة 5 : 38
- Qisa tul Hazara, vol 5, p 38
- 16_ هغه اېضارة، ج 7، ص 206-207
- Qisa tul Hazara, vol 7, pp 206-207
- 17_ محمد طاهر السمر، العقائد الوميه في ديانت النصرانيه، ص 94-95، بدون سنه
- Muhammad Tahir Attanseer, Alaqaed ul wasnia fe diyanat un ĥasrania, pp 94-95.
- 18_ Craig Albert & Cs, The Heritage of world Civilization, Macmillan pub Co, New York, 1986, P 70
- 19_ ابوقائد الوميه، ص 94
- Muhammad Tahir Attanseer, Alaqaed ul wasnia fe diyanat un nasrania, p 94
- 20_ ايطخاوي، ايسد سار محمد عزت، مقارنته الاديان، ص 94، النصرانيه ولا اسلام، مكتبة النور، مصر، طبع دوم، 1987
- Atahawe Almustashar Muhammad Azzat, Comparative Religion, second edition, maktaba tun noor, Egypt, 1987, P 94
- 21_ هغه اېضارة، ج 9، ص 29
- Qisa tul Hazara, vol 9, p 29
- 22_ ابوقائد الوميه، ص 720
- Muhammad Tahir Attanseer, Alaqaed ul wasnia fe diyanat un nasrania, p 720, . ش.
- F.W. Farrar: Life of Christ, London, p. 52
- 23_ ابوقائد الوميه، ص 94، مجل تاريخ العالم، ترجمه ابراهيم ميخايل، عوده، دار الايقظ العربيه بدون سنه، ص 188
- Muhammad Tahir Attanseer, Alaqaed ul wasnia fe diyanat un nasrania; p94, . ش.
- Mujmal Tarikh ul aalam, translated by Ibraheem Mekhael, Darul aiqaza alarabia, P 188
- 24_ هغه اېضارة، ج 10، ص 36
- Qisa tul Hazara, vol 10, P 36
- 25_ هغه اېضارة، ج 10، ص 109-124
- Qisa tul Hazara, vol 10, PP 109-124
- 26_ هغه اېضارة 1 : 18
- Qisa tul Hazara, vol 1, P 18
- 27_ هغه اېضارة 7 : 533
- Qisa tul Hazara, vol 7, P 533
- 28_ Edward Gibbon, Decline and Fall of the Roman Empire, London, 1879, vol. 2, P 335-336
- 29_ J.Hastings, Dictionary Of The Bible, p. 143

- http://www.badnewsaboutchristianity.com/bd0_ideas.htm, _30
 Dioses, Origen of Religion Beliefs, P 135
- پادری پروفیسر یوحنا خان، جغرافیہ: بابل، 96 مطبوعہ 1993، ص 96-168 _31
 Priest Professor John Khan, Jughrafiya Babal, 1993, pp 96-168
- پیدائش 9 _32
 : 10 Genesis 9:10
- Will Durant, Story of Civilisation, vol. 3, p. 588, New York, 1972, P 588; _33
 Arabic
 Edition,
- 11:275;
 C.F. Potter, The Faiths Men Live by, Surrery, 1913, P 116
 Watch Tower Bible _34
- Society, Trinity
 J.N.Farquhar, An Outline Of Religious Literature Of India, , London, 1920, _35
 P 148;
- The Chamber's Encyclopedia, vol. 10, p. 295, 1901
 Sir William Wilson Hunter, A Brief History Of The Indian People, 1888, p. _36
- 54
 Marcus Dods, D.D. Muhammad, Buddha and Christ, London, London, 1894 _37
 p. 183
- Will Durant, The Story Of Civilization, vol. 3, p. 595 _38
- Will Durant, The Story Of Civilization, vol. 3, p. 588 ; Arabic edition, _39
 11:275;
- C.F.Potter : The Faiths Men Live by, p. 116
 Hesiod, Theogony, Translated by Evelyn White H.G. 507-616, William _40
 Heinemann Pub, London 1914, PP 507-616
- خواجہ کمال الدین، پناج "مسلم سوسائٹی لاہور، ص 81 حاشیہ _41
 Khwaja Kamalud Din, yanabeul masehiat, Muslim Book socity Lahore, p 81 foot note
- C.F.Potter, The Faiths Men Live By , Surrery, 1913, P. 117 _42
- Herbert Mullar, The Uses of the Past, p. 156, footnote _43
- Frazer, The Golden Bough, Human Scapegoat In Classical Antiquity, _44
 Macmillan & Co 1922, Ch 58:1
- J.P Boyd: Bible Dictionary, Holman Bible Publishers USA 1979, P 66 _45
- 2Kings, 2:27 27 : 2 سلاطین _46
 Micah 6:6-8 8 : 6 : 6 میاہ _47
- Encyclopedia Americana, 1958, vol. 2, p. 154 _48

- Ross and Hills, Great Religions By Which Men Live, New York 1966, _49
- اصناف P137
- Al Quran, 37:123-125 _50
- مشرق کی ماہود شدہ تہذیب، پنجاب رس سوسائٹی، لاہور، ص 13 _51
- Mashriq ke Nabod Shuda Tahzeeb, Panjab Religious Society, Lahore, P 13
- خواجہ کمال الدین، نتائج اح، مسلم بک سوسائٹی، لاہور، ص 78 _52
- Khwaja Kamalud Din, yanabeul masehiat, Muslim Book society Lahore, P 78
- Christian Journal "Kost" Review of Religions, September, 1923
- Arnold Toynbee, A Study of the History, Oxford University Press, 1987, _53
- pp261-266
- Royston Pike: Encyclopedia of Religion, 1958, Art, Incarnation
- Philip K. Hitti, SYRIA, A Short History, Macmillan and co, London/NY 1951/61, Ch _54
- 25, P 331
- خواجہ کمال الدین، نتائج اح، مسلم بک سوسائٹی لاہور، ص 82 حاشیہ _55
- Khwaja Kamalud Din, yanabeul masehiat, Muslim Book society Lahore, p 82 foot note
- A Lion Hand Book: The World's Religions, Published By Lion Book, 1982 _56
- col. 1 P 89
- The Story of Civilisation, London vol. 1, P 258 _57
- J. Lehman, The Jesus Report, London, 1972, P 126 _58
- Encyclopedia Britanica, 1962, vol. 17, P 395, _59
- J. Lehman, The Jesus Report, London 1972, P 127